

schärfe wäre nur über Interpretationen aufzulösen, die in den Rechtssammlungen keinen Platz haben.
Der Bundesrat empfiehlt daher, das Postulat abzulehnen und es dem jährlichen Aussenwirtschaftsbericht sowie der Wissenschaft zu überlassen, entsprechende Analysen zu erstellen.

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 06.3839/2083)

Für Annahme des Postulates ... 67 Stimmen

Dagegen ... 117 Stimmen

07.3082

Postulat Lang Josef. Schutz der direkten Demokratie

Postulat Lang Josef. Protection de la démocratie directe

Einreichungsdatum 20.03.07

Date de dépôt 20.03.07

Nationalrat/Conseil national 20.03.09

Lang Josef (G, ZG): Sicher ist es Ihnen in einer Sonnenstunde auch schon passiert, dass die Lust oder das Pflichtgefühl Sie dazu gerufen hat, auf die Strasse oder einen öffentlichen Platz zu gehen und dort für ein Anliegen – ein Referendum, eine Initiative – Unterschriften zu sammeln. Wenn Sie das Glück haben, in einer Gemeinde zu leben, wo keine Bewilligung dafür verlangt wird, können Sie das tun. Wenn Sie das Pech haben, in einer Gemeinde zu wohnen, wo es selbst für Kleinstgruppen eine ausdrückliche Bewilligung dafür braucht, können Sie das nicht tun. Die herrschende Lehre in diesem Land – das hat auch der Bundesrat in einer Antwort auf eine Interpellation festgehalten – sagt klipp und klar, dass heute eine Bewilligungspflicht für das Unterschriftensammeln durch mobile Kleinstgruppen ohne Installationen nicht zulässig ist. Leider gibt es in der Schweiz immer noch etliche Gemeinden – wahrscheinlich ist es eine Minderheit –, die trotz dieser Ansicht immer noch Bewilligungen verlangen und damit das Unterschriftensammeln, das Lebenselixier der direkten Demokratie, behindern. Mit meinem Postulatstext verlange ich etwas ganz Einfaches – es handelt sich um ein Postulat, das übrigens von Mitgliedern aller Fraktionen unterschrieben worden ist –: «Der Bundesrat wird beauftragt zu prüfen, welche Möglichkeiten der Bund hat, gesamtschweizerisch eine liberale Praxis der Gemeinden in Sachen Unterschriftensammlungen im Sinne der heutigen 'herrschenden Doktrin' zu erwirken.» Das kann zum Beispiel heissen, dass der Bundesrat den Kantonen und Gemeinden in einem Schreiben mitteilt, was die Lehre heute meint, nämlich dass das Sammeln durch Kleinstgruppen nicht mehr mit Bewilligungspflicht und Auflage erschwert werden soll. Ich danke Ihnen für die Unterstützung dieses Postulates.

Casanova Corina, Bundeskanzlerin: Der Postulant zielt mit seinem vor zwei Jahren eingereichten Postulat auf eine bundesweit einheitliche Zulassung bestimmter Unterschriftensammelpraktiken in allen Gemeinden ab. Er erachtet die differenzierte Gerichtspraxis im Lichte eines Teils der Doktrin als überholt.

Der Bundesrat lehnt das Postulat keineswegs aus einer Art Aversion gegen Volksbegehren ab, sondern allein deshalb, weil es Sinn macht, den Umständen des Einzelfalles Rechnung zu tragen. Genau dies macht die Rechtsprechung, wie übrigens auch der bisherige Stand der rechtlichen Auseinandersetzung zwischen jenen Initianten und der Gemeinde zeigt, welche den hauptsächlichen Anlass zu den beiden einschlägigen parlamentarischen Vorstössen gab.

Der Streit zwischen Doktrin und Judikatur ist reichlich theoretischer Natur und führt in der Praxis keineswegs zu unterschiedlichen Resultaten. Auf eine liberale Praxis wirkt die Bundeskanzlei schon seit Jahren hin, indem sie im Leitfaden für Initianten und für Referendumskomitees die bedeutsamsten Gerichtsentscheide zusammenstellt und so Argumente liefert, mit denen Initiativ- und Referendumskomitees problematische Bewilligungsrestriktionen anfechten können. Weiter zu gehen würde bedeuten, die besonderen Umstände des Einzelfalles zu vernachlässigen und eine saubere Interessenabwägung zu verunmöglichen.

In diesem Sinne bitte ich, das Postulat abzulehnen.

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 07.3082/2084)

Für Annahme des Postulates ... 88 Stimmen

Dagegen ... 104 Stimmen

07.3147

Postulat Pedrina Fabio. Legislaturplanung. Ausrichtung auf nachhaltige Entwicklung

Postulat Pedrina Fabio. Inscrire le programme de la législature dans la perspective du développement durable

Postulato Pedrina Fabio. Programma di legislatura. Porre l'accento sullo sviluppo sostenibile

Einreichungsdatum 22.03.07

Date de dépôt 22.03.07

Nationalrat/Conseil national 20.03.09

Zurückgezogen – Retiré

07.3148

Motion Maury Pasquier Liliane. Stärkere Beteiligung der Frauen am politischen Leben

Motion Maury Pasquier Liliane. Pour une plus grande participation des femmes à la vie politique

Einreichungsdatum 22.03.07

Date de dépôt 22.03.07

Nationalrat/Conseil national 20.03.09

Roth-Bernasconi Maria (S, GE): La participation aux élections est sans conteste la forme la plus importante d'implication politique, la pierre angulaire de toute démocratie représentative. Or l'un des grands principes d'une démocratie comme la nôtre, c'est l'universalité de l'accès aux urnes, indépendamment du genre. Si cet accès est garanti aux Suissesses depuis près de quarante ans, la participation électorale des citoyennes ne se concrétise pas à l'égal de celle des citoyens. Bien au contraire, l'écart se creuse. En diminu-

tion constante depuis 1971, il augmente depuis le début des années 1990 y compris chez les jeunes.

Certes, la participation globale aux dernières élections fédérales n'atteint que 48 pour cent; certes, la représentation politique des femmes qui constituent 29,5 pour cent des élus au Conseil national et 21,7 pour cent au Conseil des Etats reste à améliorer – la parité est loin d'être acquise –, mais la participation globale et la représentation des femmes ont toutes deux tendance à augmenter ces dernières années. A l'inverse, l'inégalité croissante entre la participation des femmes et des hommes rend ce problème préoccupant. Il s'agit donc de s'en occuper en priorité.

La présente motion, déposée par Madame Maury Pasquier alors conseillère nationale, charge le Conseil fédéral de lancer une campagne de sensibilisation à l'égard des femmes pour promouvoir leur participation lors des prochaines élections fédérales. Dans sa réponse, le Conseil fédéral déclare l'idée séduisante. Il a du reste lui-même proposé en 2001 une modification de la loi fédérale sur les droits politiques destinée à y inscrire un article sur des campagnes d'information de ce type, modification que le Conseil national a largement soutenue en 2002, mais que le Conseil des Etats a rejetée de justesse, et qui a échoué en Conférence de conciliation. En 2007, le Conseil fédéral a proposé de rejeter la présente motion au simple motif qu'il ne restait pas assez de temps pour créer une nouvelle base légale et, partant, pour attribuer les fonds nécessaires à des campagnes de sensibilisation destinées aux femmes.

Aujourd'hui, nous sommes à deux ans de la prochaine échéance: le Conseil fédéral a largement le temps d'agir, et il est grandement temps d'agir. Notre conseil l'avait déjà compris en 2002. Il s'agit maintenant d'inscrire dans la loi notre volonté d'informer l'électorat, notamment féminin, sur la participation politique des femmes, comme le recommande le plan d'action de la Suisse «Egalité entre femmes et hommes», adopté en 1999 par le Conseil fédéral. Informer et sensibiliser, c'est essentiel et c'est ce que prévoit cette motion. Pour que le message touche un maximum de monde, il faut donner à cette démarche de vrais moyens qui vont au-delà des efforts actuels du Conseil fédéral et de la Chancellerie fédérale, efforts réservés à un public d'initiés.

En complément, il s'agit aussi bien sûr d'agir sur les causes, identifiées par les spécialistes, de la moindre participation des femmes à la politique. L'intérêt pour la politique demande du temps: les femmes cadres, comme les mères de famille des classes moyennes ou défavorisées, n'ont tout simplement pas la disponibilité requise. Concilier boulot, marmots et plumeau, c'est déjà bien assez ardu! Abstraction faite des barrières matérielles, il est des obstacles symboliques qui n'en sont pas moins très réels. Pour beaucoup, la politique reste une affaire d'hommes. Les jeunes femmes peinent à se reconnaître dans le terme d'«homme politique» et à trouver d'autres modèles que la femme portant des jaretelles ou reprenant des chaussettes, très à la mode ces derniers temps! Une récente étude vient confirmer le sexisme des médias, dont on savait déjà qu'ils aggravent la sous-représentation des femmes en politique.

En guise de contribution immédiate, concrète et modeste à l'égalité entre femmes et hommes en politique, je vous invite, chers – et chères – collègues, à soutenir cette motion par laquelle le Conseil fédéral est prié de bien vouloir faire un petit pas pour que la Suisse reste un modèle de démocratie. Car, comme le rappelle la Déclaration universelle sur la démocratie (ch. 4): «Il ne saurait y avoir de démocratie sans un véritable partenariat entre hommes et femmes dans la conduite des affaires publiques où hommes et femmes agissent dans l'égalité et la complémentarité, s'enrichissant mutuellement de leurs différences.»

Casanova Corina, Bundeskanzlerin: Der Bundesrat hat in der Botschaft von 2001 Sensibilisierungskampagnen zur Förderung von Frauenkandidaturen vorgeschlagen. Er ist damit auf erbitterten Widerstand gestossen. In der Einigungskonferenz scheiterte der Vorschlag schliesslich. Selbst in der Form einer blossen Gesetzesgrundlage, die keine

Steuergelder vorsah, war der Vorschlag also nicht mehrheitsfähig. Vorgängig waren bereits zwei parlamentarische Initiativen und ein Vorstoss von Frau Franziska Teuscher gescheitert. Es macht eigentlich wenig Sinn, auf Kosten der Steuerzahler immer wieder zeitaufwendig Botschaften zu erwiesenermassen aussichtslosen Vorhaben verfassen zu lassen, zumal genügend geglückte Rechtsänderungen erst sauber und zeitintensiv umzusetzen sind.

In diesem Sinne hat die Bundeskanzlei stattdessen mit diversen geringfügigen Massnahmen ergänzend zur Rechtsetzung versucht, praktische Frauenförderung zu betreiben; etwa mit spezifischen Hinweisen im Leitfaden für kandidierende Gruppierungen. Frau Nationalrätin Roth-Bernasconi hat selber einen Kurstag besucht, an welchem zwei Personen der Bundeskanzlei privat, in ihrer Freizeit, überparteilich frauenspezifische Klippen des schweizerischen Nationalrechtes erläutert haben. Solche Kurse auf privater Basis wurden seither noch zweimal gegeben.

Wir teilen aber das Anliegen. Wir setzen es aber statt mit Bundesmitteln mit Feu sacré um. Ich bin mir auch bewusst, dass die nächsten Wahlen vor der Tür stehen, und ich werde alles daran setzen, dass man zu Frauenkandidaturen ermuntern und diese fördern kann.

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 07.3148/2085)

Für Annahme der Motion ... 72 Stimmen

Dagegen ... 116 Stimmen

02.452

Parlamentarische Initiative Aeppli Wartmann Regine. Kinderpornografie im Internet. Zentrale Ermittlung und Strafverfolgung Initiative parlementaire Aeppli Wartmann Regine. Mise en place d'un service central en matière de pédophilie sur Internet

Abschreibung – Classement

Einreichungsdatum 26.09.02

Date de dépôt 26.09.02

Bericht RK-NR 21.01.03

Rapport CAJ-CN 21.01.03

Nationalrat/Conseil national 11.12.03 (Erste Phase – Première étape)

Bericht RK-NR 17.02.06

Rapport CAJ-CN 17.02.06

Nationalrat/Conseil national 24.03.06 (Frist – Délai)

Bericht RK-NR 15.02.08

Rapport CAJ-CN 15.02.08

Nationalrat/Conseil national 20.03.08 (Frist – Délai)

Bericht RK-NR 06.11.08

Rapport CAJ-CN 06.11.08

Nationalrat/Conseil national 20.03.09 (Abschreibung – Classement)

Abgeschrieben – Classé